

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Республики Тринидад и Тобаго г-ну Филиппу Сили.

**Г-н Сили** (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и искренне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Моя делегация уверена, что Ваше глубокое понимание вопросов международной экономики и политики, а также Ваш богатый дипломатический опыт позволят Вам в предстоящие месяцы осуществлять успешное руководство нашими обсуждениями.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить глубокую благодарность Тринидада и Тобаго за руководство работой Генеральной Ассамблеи Вашей предшественнице на посту Председателя Ее Превосходительству шейхе Хайе Рашед Аль Халифа, первой женщине из арабских стран, которая занимала эту высокую должность. Ее усилия как Председателя Генеральной Ассамблеи позволили международному сообществу сосредоточить внимание, среди прочего, на актуальной проблеме изменения климата, что содействовало повышению осведомленности и росту поддержки в мире в отношении согласованных действий международного сообщества по решению этого вопроса, с учетом его последствий для нашей планеты и, прежде всего, для самого выживания нескольких малых островных развивающихся государств.

Я хотел бы воспользоваться этим случаем и для того, чтобы выразить твердую поддержку Тринидада и Тобаго нашему Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну. Мы высоко ценим его ведущую роль в урегулировании тревожного гуманитарного кризиса в суданском регионе Дарфур и приветствуем его инициативу по проведению Мероприятия высокого уровня по изменению климата. Эти шаги ясно свидетельствуют о его готовности активно и настойчиво решать эти важнейшие вопросы, касающиеся благополучия людей всех регионов в настоящем и будущем.

Тринидад и Тобаго как малое по территории и населению государство благодаря усилиям своего дальновидного руководства, транспарентности, общественной подотчетности и благоразумному рас-

пределению наших природных ресурсов продолжает следовать по пути устойчивого развития. В своей стратегии развития мы не хотим ограничиваться достижением целей Декларации тысячелетия и стремимся к обеспечению того, чтобы к 2020 году уровень жизни во всех секторах нашего многоэтнического и многокультурного общества был сопоставим с уровнем жизни в развитых странах.

Наши экономические показатели стали возможны благодаря вертикально интегрированным и хорошо развитым энергетической и нефтехимической отраслям промышленности, а также бурно развивающейся и конкурентоспособной обрабатывающей промышленности, сектору услуг, включающему финансы и туризм, и продолжению преобразований в сельском хозяйстве. Все эти факторы создали условия, которые позволили достичь за последние пять лет экономического роста в размере 8,6 процента, а в 2006 году — 12 процентов. Нам также удалось добиться снижения уровня бедности на семь процентов, который в 1998 году составлял 24 процента. Уровень безработицы также снизился и в настоящее время составляет 5,9 процента.

Благодаря этим высоким экономическим показателям Тринидад и Тобаго остается приверженным достижению целей Карибского сообщества (КАРИКОМ) и стремится активизировать интеграционный процесс, совершая переход от нынешней стадии единого рынка к стадии единой экономики. Эффективное участие в этом процессе дальнейшего укрепления и углубления региональной интеграции остается главной внешнеполитической целью правительства Республики Тринидад и Тобаго. По этой причине и учитывая тот факт, что наши экономические успехи неразрывно связаны, Тринидад и Тобаго продолжает оказывать экономическую и гуманитарную поддержку нескольким странам КАРИКОМ, сильно пострадавшим в результате стихийных бедствий.

Наше дальнейшее экономическое развитие и развитие мирового сообщества в целом зависит от международного мира и безопасности. В этой связи Совет Безопасности продолжает принимать своевременные решения по вопросам, касающимся глобальных кризисов в различных частях мира, терроризма и нераспространения ядерного оружия.

Однако мы по-прежнему уклоняемся от проведения реформы главного органа Организации Объ-

диненных Наций, на который возложена задача по поддержанию международного мира и безопасности. Пришло время по-настоящему начать переговоры по этому вопросу. Существующее положение дел неприемлемо. Реформированный Совет Безопасности должен отражать геополитические реалии XXI века, а не мира после Второй Мировой войны. Новые и важные участники из Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского региона являются частью современной международной действительности. Расширение и усиление Совета Безопасности придаст ему еще большую законность и обеспечит его большей поддержкой при выполнении своих уставных обязательств. Тринидад и Тобаго считает, что в ходе шестьдесят первой сессии был достигнут значительный прогресс и что имеющийся политический импульс необходимо сохранить.

Активизация роли Совета Безопасности необходима для решения основных вопросов, которые продолжают волновать сегодня международное сообщество. Отсутствие прогресса в ближневосточном мирном процессе препятствует реализации международных усилий по установлению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Палестинцы до сих пор не могут осуществить своего законного права на самоопределение и образование единого независимого палестинского государства.

Мы призываем участников «четверки» возобновить процесс выполнения «дорожной карты» на Ближнем Востоке с тем, чтобы в обозримом будущем два государства, Израиль и Палестина, могли жить бок о бок в мире и иметь международно признанные и безопасные границы. Кроме того, международно приемлемые решения должны быть найдены по вопросам судьбы палестинских беженцев, статуса Иерусалима и израильских поселений на Западном берегу. Все они остаются нерешенными слишком долго, и палестинам нельзя больше отказывать в обретении своей государственности.

В то время как по вопросу мира на Ближнем Востоке было достигнуто очень мало успехов или не было достигнуто успехов вообще, правительство Республики Тринидад и Тобаго радо отметить, что наконец было достигнуто согласие в отношении гуманитарного кризиса в суданской провинции Дарфур, благодаря которому там были развернуты смешанные силы Организации Объединенных Наций и Африканского союза по поддержанию мира. Мы

приветствуем это позитивное развитие событий. Мы надеемся, что с помощью смешанных сил Организации Объединенных Наций и Африканского союза по поддержанию мира в регионе будут установлены мир и стабильность и будет обеспечен доступ гуманитарной помощи в районы, где она больше всего необходима, и теперь все наши усилия должны быть направлены на реализацию прекращения огня и на то, чтобы убедить все повстанческие группы, противоборствующие в Дарфуре, двигаться в направлении достижения мирного соглашения с правительством Судана. Однако мир и справедливость неразрывно связаны друг с другом, и пока те, кто совершал во время конфликта ужасные преступления против жителей Дарфура, не будут привлечены к ответственности, прочного мира в Дарфуре достигнуто быть не может.

В то время как основные трудности для международного сообщества продолжают представлять события в международной политике и сфере безопасности, еще больше поводов для беспокойства возникает в связи с развитием ситуации в области международной торговли. Мы отдаем себе отчет в том, что в действительности последовательные усилия Тринидада и Тобаго, этого субрегиона и других развивающихся стран по эффективному решению проблем, связанных с глобализацией и либерализацией, окажутся тщетными, если международная экономическая торговая система не будет справедливой, транспарентной и равноправной. В этой связи правительство Тринидад и Тобаго по-прежнему глубоко обеспокоено тем, что после многих лет длительных переговоров, которые зачастую сопровождались несоблюдением установленных сроков, в рамках Дохинского раунда многосторонних торговых переговоров пока еще не достигнут компромисс, который позволил бы заложить основу для согласованных результатов, в особенности в области сельского хозяйства и промышленного производства, и в рамках которого учитывался бы аспект развития. Мы подчеркиваем важность обеспечения того, чтобы в рамках процедур ведения переговоров действительно соблюдался принцип особого и дифференцированного режима, и мы призываем все стороны, участвующие в переговорах, в полной мере учитывать особые потребности в области экономики малых и уязвимых государств.

Правительство Республики Тринидад и Тобаго всецело рассчитывает на то, что эти переговоры бу-

дут возобновлены в духе доброй воли и что будет достигнут реальный прогресс по вопросам сельского хозяйства, промышленного производства и по всем другим сферам, по которым ведутся переговоры, в соответствии с мандатом, предусматривающим составление единого комплекса обязательств. Это обеспечит успешное завершение Раунда, а достигнутые результаты будут полностью соответствовать принятому в Дохе обязательству сформировать многостороннюю торговую систему, основанную на развитии.

Эти торговые переговоры, по всей видимости, зашли пока в тупик, и для их успешного завершения потребуется проявить твердую политическую волю. В то же время международное сообщество столкнулось еще с одной глобальной угрозой, а именно с изменением климата. Из-за выбросов парниковых газов, происходящих в процессе использования ископаемых видов топлива, и изменений в области землепользования в связи с обезлесением, мир уже обречен стать свидетелем повышения температуры поверхности планеты на 1,14°C к концу последующих двух десятилетий.

Следовательно, необходима четкая глобальная стратегия по смягчению последствий, которая в долгосрочной перспективе позволила бы не допустить повышения температуры более чем на 2°C по сравнению с доиндустриальными уровнями. Увеличение температуры более чем на 2°C непременно повлечет за собой пагубные последствия для таких малых островных государств, как Тринидад и Тобаго. Для того чтобы избежать глобальной климатической катастрофы, правительство Республики Тринидад и Тобаго настоятельно призывает все государства-участники к принятию безотлагательных и решительных мер согласно принципу общей, но дифференцированной ответственности, с учетом соответствующих возможностей и социально-экономических условий.

Как государство — участник Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) и Киотского протокола, мы призываем все государства — участники РКООНИК, в частности государства, на которые приходится наибольший объем выбросов парниковых газов, договориться на Бали начать переговоры по режиму, который вступит в силу после 2012 года. В ходе этих переговоров правительство Тринидад и Тобаго и другие разделяющие нашу позицию госу-

дарства — члены Карибского сообщества (КАРИКОМ) будут добиваться существенного сокращения выбросов в максимально сжатые сроки на основе заключения обязательного к исполнению документа и значительного увеличения объема средств, предоставляемых развивающимся странам, и в частности малым островным государствам, в порядке оказания им помощи в деле адаптации к негативным последствиям изменения климата. В этих целях правительство Республики Тринидад и Тобаго уже внесло добровольный взнос в размере 1 млн. долл. США в целевой фонд Центра Карибского сообщества по изменению климата, который находится в Белизе, и это было сделано в интересах повышения эффективности деятельности этого учреждения, с тем чтобы он мог оказывать помощь государствам — членам КАРИКОМ в реализации их стратегий по адаптации, направленных на борьбу с негативными последствиями изменения климата.

Однако страны Карибского бассейна озабочены не только глобальным потеплением и его пагубным воздействием на государства Карибского бассейна. Мы также глубоко заинтересованы в сохранении морской среды Карибского моря, являющейся важным природным ресурсом для всех имеющих к нему выход островных и континентальных государств, учитывая их различную степень зависимости от туризма. Огромное значение правительства всех государств — участников КАРИКОМ придают проблеме прохождения по Карибскому морю судов, перевозящих радиоактивные отходы. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью и подтвердить неизменный протест стран Карибского бассейна против того, чтобы радиоактивные отходы перевозились по Карибскому морю. Возможно, неоднократно издававшиеся научные доклады по проблеме безопасности и содержат в некоторой степени утешительные прогнозы, однако в действительности они никоим образом не устраняют нашу обеспокоенность.

Премьер-министр нашей страны г-н Патрик Мэннинг, представляя бюджет на 2008 год, заострил внимание на том, как правительство Республики Тринидад и Тобаго понимает роль космополитического общества нашей страны. Он подчеркнул, что наша коллективная задача как нации заключается в реализации процесса глубоких изменений, направленного на достижение «стабильного процветания

и, что весьма необходимо, более высокого уровня жизни каждого человека, каждой семьи и всего населения на всей территории страны». В этой связи правительство прилагает усилия, с тем чтобы эти национальные устремления к строительству продуктивного и инновационного общества, обладающего высокой конкурентоспособностью и проявляющего больше заботы о человеке, в котором все люди поощряются к максимальному развитию своего потенциала и которым оказывается в этом содействие, вылились в конкретные действия.

И, соответственно, руководствуясь именно этим, мы только что подписали Конвенцию о правах инвалидов, принятую и открытую для подписания в ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы планируем ее ратифицировать, когда будут приняты необходимые имплементационные нормы, с тем чтобы дополнить уже действующие положения нашего внутреннего законодательства в отношении инвалидов.

Именно уверенность в верховенстве права в международном масштабе и его уважение побудили Тринидад и Тобаго к активным действиям в поддержку учреждения Международного уголовного суда (МУС), которые она предпринимала с конца 1980-х годов на самых высоких политических уровнях. Нам всем прекрасно известно о важных шагах, которые предпринимает МУС, уделяя все свое внимание уголовному преследованию лиц, обвиняемых в совершении преступлений в рамках его юрисдикции, а именно в геноциде, военных преступлениях и преступлениях против человечности.

Тринидад и Тобаго ссылается в этой связи на принятую на Римской дипломатической конференции резолюцию, в которой рекомендуется в ходе конференции по вопросу о пересмотре статута Суда рассмотреть также возможность включения незаконного оборота наркотиков на международном уровне в юрисдикцию Суда. Мы не должны упустить эту возможность, и к этому нас подталкивают современные международные тенденции, чтобы полностью вовлечь МУС в деятельность по сдерживанию этого бедствия, а также побудить его рассмотреть вопрос об аналогичном включении в свою юрисдикцию актов терроризма, как только этот термин получит четкое определение, одобренное международным сообществом.

Наш подход будет основываться на признании непрекращающегося разрушительного воздействия, которое оказывает международная незаконная торговля наркотиками на социальный уклад во всех странах мира, включая страны Карибского бассейна. Пришло время, когда международное сообщество должно признать незаконный оборот наркотиков в качестве международного преступления, на которое распространяется юрисдикция МУС.

Еще одна область публичного международного права, которой Тринидад и Тобаго придает исключительное значение, — это осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года. На состоявшемся в этом году совещании Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права рассматривался важный вопрос о морских генетических ресурсах. В части XI Конвенции четко предусмотрено, что Район за пределами национальной юрисдикции и его ресурсы являются общим наследием человечества. Соблюдение этого принципа способствовало бы обеспечению того, чтобы ресурсы этого Района эксплуатировались на благо всех членов международного сообщества, а не только тех, кто располагает достаточными финансовыми ресурсами и техническими возможностями.

Аналогичным образом мы признаем, что государства — члены этой Конвенции являются *ipso facto* членами Международного органа по морскому дну. Несмотря на то, что Орган в настоящее время ведет важную работу в отношении полиметаллических сульфидов и кобальтовых корок, многие государства-члены не участвуют в ежегодных сессиях Органа, проводимых на Ямайке. Длительное неучастие этих государств подрывает закрепленный в Части XI Конвенции принцип «общего достояния» и грозит поставить под сомнение легитимность деятельности этого Органа. Соответственно, мы призываем все члены Органа регулярно посещать заседания Органа и, тем самым, способствовать принятию нормативно-правовых положений, регулирующих разведку и разработку в Районе этих минеральных ресурсов, которые принадлежат всему человечеству.

Тринидад и Тобаго, равно как и соседние с ним страны Карибского бассейна, признает свои родственные связи с Африкой и отмечает, что 2007 год стал важным годом для народов этого кон-

тинента и всей африканской диаспоры во всем мире. В начале этого года мы наблюдали, как здесь, в Центральных учреждениях, и в соответствующих столицах всех государств — членов КАРИКОМ, осуществлялась программа действий, призванная повысить уровень осведомленности всех народов мира об ужасах трансатлантической работорговли и о ее разрушительных последствиях для Африки, лишившейся миллионов своих жителей, а также для лиц африканского происхождения, проживающих ныне в Северной и Южной Америке. Республика Тринидад и Тобаго использовала эту возможность для того, чтобы все наши граждане узнали об унижающем человеческое достоинство обращении, которому подверглись эти люди, и показать, что, несмотря на нашу историю рабства и последующее порабощение других слоев нашего населения, народу Тринидада и Тобаго удалось сформировать гармоничное космополитичное общество. Это достойно того, чтобы побудить страны в других частях мира, раздираемые братоубийственной межэтнической и межрелигиозной борьбой, повторить наше достижение.

Чтобы страдания миллионов рабов-африканцев не оказались тщетными, правительство Республики Тринидад и Тобаго намерено внести финансовый вклад в осуществление инициативы КАРИКОМ о сооружении в священных стенах Организации Объединенных Наций постоянного мемориала в память о всех тех, кто погиб во время перевозки по «Среднему пути» и на плантациях Нового Света в ходе их борьбы за свободу и избавление от рабского ига. Мы призываем международное сообщество внести щедрый вклад в такой ценный и исторический памятник.

В заключение я хотел бы отметить, что Организация Объединенных Наций остается в центре усилий, направленных на объединение целей и устремлений всего человечества. Нет другого универсального форума, обладающего большей легитимностью или более подходящим мандатом для улучшения условий жизни людей. Мы должны решать все эти глобальные вопросы целенаправленно и решительно, если мы действительно хотим спасти грядущие поколения от пагубных последствий войны, отсталости и нищеты, от опасных последствий климатических изменений, а также сделать так, чтобы все человечество имело лучшие условия

жизни и могло жить в условиях свободы и достоинства на обитаемой планете.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово руководителю делегации Сьерра-Леоне Его Превосходительству г-ну Джо Роберту Пемагби.

**Г-н Пемагби** (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, делегация Сьерра-Леоне хотела бы, как и другие, поздравить Вас с избранием на пост руководителя нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника за ее вклад в работу Ассамблеи, в частности, за ее инициативы в рамках нынешнего процесса реформирования Организации Объединенных Наций.

Разрешите мне передать Вам, Генеральному секретарю и членам Ассамблеи приветствия вновь избранного президента Сьерра-Леоне Его Превосходительства г-на Эрнеста Бэя Коромы, который был приведен к присяге лишь две недели тому назад. Из-за нехватки времени президент Коромы не смог прибыть сюда для участия в этой дискуссии.

Сьерра-Леоне хотела бы вновь подтвердить свою приверженность Организации Объединенных Наций, которая является единственным международным органом, имеющим возможность вести борьбу с разнообразными проблемами в мире. Без многосторонних действий избавление мира от конфликтов, стихийных бедствий, болезней, голода, нищеты, угнетения, оскорблений и нарушений прав человека, опасных климатических изменений, а также достижение наших целей в области развития — все это останется далекой мечтой. Чем сильнее будет Организация Объединенных Наций, тем больше будет у нас возможностей достичь этих целей. Именно поэтому Сьерра-Леоне никогда не откажется от своей поддержки процесса реформы Организации Объединенных Наций, что позволит ей надлежащим образом реагировать на многочисленные, разнообразные и постоянно возникающие проблемы.

В ходе реформы удалось добиться ряда крупных успехов, однако самая важная и сложная реформа — реформа Совета Безопасности — так и не проведена. Пока сохраняется статус-кво, Африка будет оставаться в невыгодном положении, поскольку она является единственным континентом,